



A t e l i e r B a r o n

Aufgabe der Kartonfabriken, die Modehäuser immer mehr auf diesen Weg vornehmer Propaganda zu weisen und sie durch schöne Entwürfe und vorteilhafte Angebote zu entsprechenden Aufträgen zu ermutigen?

So bildet bei uns der wirklich künstlerische und originelle Kleider- oder Hutkarton mehr oder weniger eine Ausnahme, während z. B. Amerika, England und Frankreich längst den hohen Wert und tieferen Sinn dieser geschmackvollen Propaganda erkannt haben. Und der Gedanke ist ja nur zu naheliegend, daß ein elegantes Kleid, ein eleganter Hut an Reiz gewinnt, wenn er aus einem zierlichen Karton herausgeschält wird, dessen hübscher Anblick der leisen Ankündigung eines kostbaren Geheimnisses gleichkommt und das Herz der Empfängerin gewiß schneller schlagen läßt...

them with beautiful designs and advantageous offers?

Thus the really artistic and original dress- or millinery-box remains more or less an exception among us, whereas America, England and France, for example, have long since recognized the high value and deeper meaning of such tasteful propaganda. The idea that an elegant gown or hat must gain charm when it is lifted out of the depths of a charming receptacle is so obvious. The pretty appearance of this carton must seem to the fair recipient like the whispered announcement of a costly secret, and cause her heart to beat higher in response. . . .

Translated by E. T. S.